

No.12-04

2012年6月28日  
株式会社ホテルオークラ  
株式会社 JAL ホテルズ

## オークラ ホテルズ & リゾーツと JAL ホテルズ 共同イベント

### 国内チェーンホテルで「サマーハワイアングルメフェア」開催

～「ザ・カハラ・ホテル&リゾート」と「マケナビーチ&ゴルフリゾート」のメニューを提供～

株式会社ホテルオークラ(本社:東京都港区、代表取締役社長:荻田敏宏)と、株式会社 JAL ホテルズ(本社:東京都品川区、代表取締役社長:マルセル・ファン・アルスト)は、7月1日より8月31日まで、国内の13ホテル・17施設にて「サマーハワイアングルメフェア」を開催いたします。

「サマーハワイアングルメフェア」は、ハワイ・オアフ島を代表する最高級リゾートホテル「ザ・カハラ・ホテル&リゾート」と、マウイ島のゆたかな自然に抱かれた「マケナビーチ&ゴルフリゾート」のメニューを提供するイベントです。両ホテルは、ホテルオークラが運営する国際ホテルチェーン「オークラ ホテルズ & リゾーツ」に加盟し、姉妹関係にあります。同グルメフェアは毎夏、オークラ ホテルズ & リゾーツのメンバーホテルで開催してきましたが、本年より JAL ホテルズのホテルにおいても本格開催することとなりました。



左:エグゼクティブ・シェフ ウェイン・ヒラバヤシ氏  
右:ザ・カハラ・ホテル&リゾート 料理イメージ

左:マケナビーチ&ゴルフリゾート 料理イメージ  
右:エグゼクティブ・シェフ マーク・マクダウェル氏

このイベントは、ハワイの2つの高級リゾートホテルのメニューが、日本にいながらにして同時に味わえるという贅沢な企画です。ザ・カハラ・ホテル&リゾートからは、ハワイ、アジア、ヨーロッパの風味が融合したコンテンポラリーアイランドキューズを中心とした代表的なお料理、デザート、カクテルをご提供いたします。一方、マケナビーチ&ゴルフリゾートからは、フレンチをベースにハーブ、スパイス、新鮮な素材を使ったユニークな創作料理とデザートをお届けいたします。また、オークラ ホテルズ & リゾーツの旗艦ホテルであるホテルオークラ東京には、両ホテルのエグゼクティブシェフを招聘いたします。なお、期間中、抽選で日本航空の日本・ハワイ間往復航空券やザ・カハラ・ホテル&リゾートとマケナビーチ&ゴルフリゾートの宿泊券が当たるプレゼントキャンペーンも行います。

各ホテルのフェア詳細は、下記のキャンペーンページにてご覧いただけます。

キャンペーンページ URL [http://www.okura.com/jp/topics/hawaiian\\_food\\_fair.html](http://www.okura.com/jp/topics/hawaiian_food_fair.html)

#### <ホテルオークラについて>

ホテルオークラは1958年に設立、1962年にフラッグシップホテルである『ホテルオークラ東京』を開業いたしました。資本金30億円、「Best ACS」(A:Accommodation, C:Cuisine, S:Service=最高の設備、最高の料理、最高のサービス)を企業理念とし、現在では、ホテルおよびホテル関連事業(資産所有、運営・技術指導、コンサルティングなど)を幅広く展開しています。『オークラ ホテルズ & リゾーツ』は、ホテルオークラが運営する国際ホテルチェーン。1978年の発足以来、日本国内だけではなく海外の国々と質の高いグローバル・ネットワークを築いてきました。日本文化のきめ細やかな心くばりとヨーロッパやアメリカの機能性を融合させた「オークラ」のおもてなしは、世界中の皆様にくつろぎと快適な空間を提供いたします。2012年6月28日現在、国内16、海外8の合計24ホテル、総客室数7,566室を擁し、今後は、2012年8月に『オークラ プレステージ台北』(208室)の開業を予定しています。

#### <JAL ホテルズについて>

JAL ホテルズは、『ニッコー・ホテルズ・インターナショナル(NHI)』、『ホテル JAL シティ(HJC)』の、2つのホテルチェーンを運営するホテルオークラグループのホテル運営会社です。1970年、日本航空の出資による設立以来、ホテルオペレーターとして国内外で事業拡大を展開しています。2010年9月30日より、オークラ ホテルズ & リゾーツのパートナーブランドとなり、各事業のシナジー効果を生かした顧客の利便性の向上を図っています。資本金は42億7千2百万円で、2012年6月28日現在、NHI 41(国内23、海外18) HJC 12(全て国内)の合計53ホテル、総客室数16,503室を展開しています。今後は、中国に2013年『ホテル・ニッコー広州』(NHI、411室)、『ホテル・ニッコー蘇州』(NHI、475室)の開業を予定しています。

▶ 本件に関するお問い合わせ先  
株式会社ホテルオークラ  
販売企画・広報課 五十嵐・小林  
〒105-0001 東京都港区虎ノ門 2-10-4  
TEL:03-3224-6760/FAX:03-3224-7264

株式会社 JAL ホテルズ  
マーケティング部 広報担当 日下部 春哉  
〒140-0002 東京都品川区東品川 2-4-11  
TEL:03-5460-7336/FAX:03-5460-7339

## <資料>

### ■共同企画の概要

名 称:「ザ・カハラ・ホテル&リゾート」「マケナビーチ&ゴルフリゾート」  
サマーハワイアングルメフェア

期 間:2012年7月1日(日)~8月31日(金) ※開催期間は各ホテルごとに異なります

内 容:期間中、オークラ ホテルズ & リゾーツと JAL ホテルズの国内 13 ホテル・17 施設にて、ザ・カハラ・ホテル&リゾートとマケナビーチ&ゴルフリゾートのメニューをご提供いたします。なお、抽選で日本航空の日本・ハワイ間往復航空券(\*)や両ホテルの宿泊券が当たるプレゼントキャンペーンも行います。

(\*ご当選後、日本航空の日本-ホノルル定期便を就航する日本国内の空港をご選択いただけます)

### 開催ホテル:

#### <オークラ ホテルズ & リゾーツ>

ホテルオークラ東京

ホテルオークラ福岡

ホテルオークラ JRハウステンボス

オークラフロンティアホテル海老名

#### <JAL ホテルズ>

ホテル日航金沢

ホテル日航八重山

ホテル JAL シティ田町 東京

ホテルオークラ札幌

オークラ アカデミアパーク ホテル

オークラフロンティアホテルつくば

JAL プライベートリゾート オクマ

ホテル日航那覇 グランドキャッスル

ホテル JAL シティ広島

協 力:ザ・カハラ・ホテル&リゾート、マケナビーチ&ゴルフリゾート、日本航空  
オークラ ホテルズ & リゾーツ、JAL ホテルズ

後 援:ハワイ州観光局

### <ザ・カハラ・ホテル&リゾートについて>

5000 Kahala Avenue, Kahala, Honolulu 96816-5498 U.S.A. TEL: 1-808-739-8888 FAX: 1-808-739-8800  
jp.kahalaresort.com

オアフ島の高級住宅街、カハラ地区に位置するザ・カハラ・ホテル&リゾートは、ワイキキから車で10分程の絶好のロケーションにありながら、安らぎと静寂を実感していただけるホテルです。全338室の客室は、現代的でシンプルなデザインにトロピカルタッチを加えた「カハラ・シック」をテーマにしたインテリアで、客室からは、太平洋やコオラウ山脈、リゾート内のドルフィンラグーンなど、それぞれ異なった美しい景色をお楽しみいただけます。



### <マケナビーチ&ゴルフリゾートについて>

5400 Makena Alanui, Wailea-Makena, Hawaii 96753 U.S.A. TEL: 1-808-874-1111 FAX: 1-808-879-8763  
makenaresortmaui.jp

マケナビーチ&ゴルフリゾートはマウイ島にあるリゾート地、ワイレア・マケナ地区に位置しています。マウイ島南東部の約7,300k㎡の広大な敷地にある同ホテルは、カフルイ空港より約40分の距離にあります。敷地内には18コースのゴルフコース、および全6面のテニスコートを擁するテニスクラブがございます。同リゾートはマルアカビーチにも面しており、プライベート感覚あふれる環境でビーチアクティビティもお楽しみいただけます。

